

Öffentlicher Betrieb für Pflege- und
Betreuungsdienste

Seniorenwohnheim
VON-KURZ-STIFTUNG
Niederdorf



Azienda Pubblica di Servizi alla Persona

Residenza per Anziani
FONDAZIONE VON-KURZ
Villabassa

Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 185 vom 25.11.2025

GEGENSTAND: Frau M.M.,
Berufskrankenpflegerin: Gewährung der 14.
Vorrückung der oberen Besoldungsstufe der 7.ter
Funktionsebene mit Ablauf 01.12.2025.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Verwaltungsrates dieser Von-Kurz-Stiftung vom 14.07.2009 Nr. 68, mit welchem Frau M.M., geboren am xx.xx.19xx, mit Ablauf 01.07.2009 als Berufskrankenpflegerin in der 7.ter Funktionsebene in die Stammrolle aufgenommen wurde;

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Von-Kurz-Stiftung vom 15.11.2023 Nr. 159, mit welcher der Betreffenden mit Datum 01.12.2023 die 13. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe der 7.ter Funktionsebene gewährt wurde;

Festgestellt, dass Frau M.M. keinerlei Dienstunterbrechungen aufzuweisen hat, welche den Aufstieg in der Besoldung verzögern, und sie demzufolge mit Ablauf 01.12.2025 gemäß Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen Anrecht auf Gewährung der 14. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe der 7.ter Funktionsebene hat;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Art. 9, 10 und 10/bis des beschriebenen Gehaltsabkommens, welche besagen, dass die Gewährung der Gehaltsklassen und Gehaltsvorrückungen in jedem Fall von einer positiven Bewertung der Bediensteten durch die direkte Vorgesetzte abhängig gemacht wird;

Nach Einsichtnahme in den von der direkten Vorgesetzten, Frau Burger Theodora, Pflegedienstleitung, ausgefüllten Bewertungsbogen;

Nach Einsichtnahme in den Personalfaszikel der Betreffenden;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F;

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 185 del 25/11/2025

**OGGETTO: Sig.ra M.M., infermiera professionale:
concessione dello scatto n. 14, livello retributivo
superiore del 7°ter livello funzionale con decorrenza
01/12/2025.**

Vista la delibera del Consiglio d'Amministrazione di questa Fondazione Von-Kurz del 14/07/2009 n. 68, con la quale la sig.ra M.M., nata il xx/xx/19xx, è stata collocata in ruolo nel livello funzionale 7°ter quale infermiera professionale con decorrenza 01/07/2009;

Vista la determinazione del direttore di questa Fondazione Von-Kurz del 15/11/2023 n. 159, con la quale è stata concessa alla stessa con decorrenza 01/12/2023 il tredicesimo scatto del livello retributivo superiore del 7°ter livello funzionale;

Costatato che la sig.ra M.M. non ha usufruito di nessuna interruzione di servizio, la quale potrebbe ritardare lo sviluppo della retribuzione e quindi ai sensi dell'accordo economico per i dipendenti degli IPAB nella Provincia di Bolzano ha diritto al quattordicesimo scatto del livello retributivo superiore del 7°ter liv. funzionale con decorrenza 01/12/2025;

Presa visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Presa visione degli articoli 9, 10 e 10/bis dell'accordo economico sopradescritto, il quale stabilisce, che la concessione di classi e scatti retributive è subordinata in ogni caso ad una valutazione soddisfacente del dipendente da parte della diretta superiore;

Vista la valutazione espresso dalla diretta superiore, sig.ra Burger Theodora, responsabile dei servizi di cura;

Visto il fascicolo personale della stessa;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 21/2018;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2025;

Vista la pianta organica per il personale della Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2025;

e n t s c h e i d e t

IL DIRETTORE

DER DIREKTOR

d e t e r m i n a

1. der Berufskrankenpflegerin dieser Von-Kurz-Stiftung, Frau M.M., geboren am xx.xx.19xx in xxxxx, aufgrund der positiven Bewertung durch die direkte Vorgesetzte mit Ablauf 01.12.2025 die 14. Vorrückung, obere Besoldungsstufe der 7.ter Funktionsebene zu gewähren.

2. Die jährliche wirtschaftliche Behandlung zugunsten derselben mit Ablauf 01.12.2025 wie folgt festzusetzen:

- 7.ter Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) /obere Besoldungsstufe – 75%	€.	15.811,67
- Erhöhung für Nr. 14 Vorrückungen	€.	6.640,90
- 13. Monatsgehalt	€.	1.871,05
- Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (1.088,01 x 13) – 75%	€.	14.144,13
- Aufgabenzulage (28% des Anfangsgrundgehalt der 7.ter FE, u.B.)	€.	3.382,70
- Fixes Lohnelement	€.	2.055,56
- indiv. Gehaltserhöhung	€.	2.055,56
- Koordinierungszulage (32% des Anfangsgrundgehaltes der 7.ter Fe., u.B.)	€.	3.865,94
- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend		

3. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2025 und folgende (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.

4. Festzuhalten, dass die nächste periodische Gehaltserhöhung, und zwar die 15. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe der 7.ter Funktionsebene, bei neuerlicher, positiver Bewertung durch die direkte Vorgesetzte am 01.12.2027 fällig wird.

5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.

6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.

1. di concedere all'infermiera professionale di questa Fondazione Von-Kurz, sig.ra M.M., nata il xx/xx/19xx a xxxxx, lo scatto n. 14, livello retributivo superiore del 7°ter livello funzionale con decorrenza 01/12/2025 in base alla valutazione positiva da parte della diretta superiore.

2. Di stabilire il trattamento economico annuo in favore della stessa con decorrenza 01/12/2025 come segue:

- 7°ter livello retributivo (stipendio base annuo) /livello retributivo superiore – 75%
- aumento per n. 14 scatti
- 13^ mensilità
- indennità integrativa speciale nella misura attuale (1.088,01 x 13) – 75%
- premio d'istituto (28% dello stipendio iniziale del 7°ter liv. funz., liv. retr. inf.)
- elemento stip. fisso
- aumento stip. individuale
- indennità di coordinamento (32% dello stipendio iniz. del 7°ter liv. funz., liv. retr. inf.)
- indennità per lavori in turno, se spettante

3. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2025 e succ. (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).

4. Di fissare che il prossimo aumento di stipendio, e precisamente lo scatto quindicesimo, livello retributivo superiore del 7°ter livello funzionale, ad ulteriore valutazione positiva da parte della diretta superiore viene raggiunto il 01/12/2027.

5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.

6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 26.11.2025

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -